



Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels

By George M. Lamsa

Download now

Read Online 

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

World-renowned Bible translator and commentator George M. Lamsa explains nearly one thousand crucial idioms that will enrich reading of the Old and New Testaments for students and general reader alike.

Lamsa, who was raised speaking Aramaic in a community that followed customs largely unchanged since the times of Christ, offers fresh, accurate translations of important idioms, metaphors, and figures of speech found in the Scripture--and provides clear explanations of their meaning of biblical context.

Just as Shakespeare, Milton, and Browning wrote in the vernacular for English-speaking people, Moses the prophets, and the apostles wrote for their own people in the plain language of their times, so that even the unlearned might understand God's Word. Over the centuries, inaccurate translations and misunderstandings of customs and concepts have led to difficulties in bringing the biblical message to contemporary English-speaking readers.

For example, when a man says to Jesus, "let me bury my father," Lamsa points out that this expression means, "Let me first take care of my father until he dies." Traditionally, scholars assumed that this man's father was dead and that Jesus was not interested in his burial. Lamsa's scholarship offers a more accurate understanding of the intent and spirit of this passage.

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels goes far in correcting such errors that have crept into Biblical scholarship. Obscure and difficult passages from both Old and New Testaments are listed and compared with the King James version (though it will be helpful when used with any English version). These make clear the original meaning of such ancient idioms and assure that our grasp of the biblical message is more sound and rewarding.

To further uncover the original teachings of Scripture, *Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels*, Lamsa discusses at greater length such topics as "The Language of Jesus," "Aramaic Phraseology," "The Sayings of Jesus," "Early Translations," and more..

 [Download Idioms in the Bible Explained and a Key to the Ori ...pdf](#)

 [Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the O ...pdf](#)

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels

By George M. Lamsa

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

World-renowned Bible translator and commentator George M. Lamsa explains nearly one thousand crucial idioms that will enrich reading of the Old and New Testaments for students and general reader alike.

Lamsa, who was raised speaking Aramaic in a community that followed customs largely unchanged since the times of Christ, offers fresh, accurate translations of important idioms, metaphors, and figures of speech found in the Scripture--and provides clear explanations of their meaning of biblical context.

Just as Shakespeare, Milton, and Browning wrote in the vernacular for English-speaking people, Moses the prophets, and the apostles wrote for their own people in the plain language of their times, so that even the unlearned might understand God's Word. Over the centuries, inaccurate translations and misunderstandings of customs and concepts have led to difficulties in bringing the biblical message to contemporary English-speaking readers.

For example, when a man says to Jesus, "let me bury my father," Lamsa points out that this expression means, "Let me first take care of my father until he dies." Traditionally, scholars assumed that this man's father was dead and that Jesus was not interested in his burial. Lamsa's scholarship offers a more accurate understanding of the intent and spirit of this passage.

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels goes far in correcting such errors that have crept into Biblical scholarship. Obscure and difficult passages from both Old and New Testaments are listed and compared with the King James version (though it will be helpful when used with any English version). These make clear the original meaning of such ancient idioms and assure that our grasp of the biblical message is more sound and rewarding.

To further uncover the original teachings of Scripture, *Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels*, Lamsa discusses at greater length such topics as "The Language of Jesus," "Aramaic Phraseology," "The Sayings of Jesus," "Early Translations," and more..

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Bibliography

- Sales Rank: #75558 in Books
- Published on: 1985-10-23
- Released on: 1985-10-23
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 9.25" h x .29" w x 6.13" l, .35 pounds
- Binding: Paperback
- 128 pages

 [Download Idioms in the Bible Explained and a Key to the Ori ...pdf](#)

 [Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the O ...pdf](#)

Download and Read Free Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa

Editorial Review

From the Publisher

Explains nearly 1,000 crucial idioms to enrich reading Scripture for student and general reader.

From the Back Cover

Explains nearly 1,000 crucial idioms to enrich reading Scripture for student and general reader.

About the Author

George M. Lamsa brings to this work a lifetime of scholarship and translation of the Eastern manuscripts of the Bible. He was raised in Assyria; during his lifetime he translated *The Holy Bible* from the Aramaic of the Peshitta and authored over twenty books illuminating the original meaning of Scripture.

Users Review

From reader reviews:

Jeremy Scott:

As people who live in typically the modest era should be upgrade about what going on or details even knowledge to make these keep up with the era which can be always change and move ahead. Some of you maybe will probably update themselves by examining books. It is a good choice to suit your needs but the problems coming to you is you don't know which you should start with. This Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels is our recommendation to cause you to keep up with the world. Why, since this book serves what you want and want in this era.

Paul Blum:

Nowadays reading books are more than want or need but also be a life style. This reading habit give you lot of advantages. The advantages you got of course the knowledge the rest of the information inside the book this improve your knowledge and information. The knowledge you get based on what kind of book you read, if you want send more knowledge just go with training books but if you want experience happy read one along with theme for entertaining for example comic or novel. The actual Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels is kind of book which is giving the reader unforeseen experience.

Orville Norman:

Do you like reading a reserve? Confuse to looking for your favorite book? Or your book seemed to be rare? Why so many problem for the book? But any people feel that they enjoy to get reading. Some people likes reading, not only science book but also novel and Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels or even others sources were given expertise for you. After you know how the truly great a book, you feel wish to read more and more. Science e-book was created for teacher or even students especially. Those guides are helping them to add their knowledge. In different case, beside science guide, any other book likes

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels to make your spare time more colorful.
Many types of book like here.

Brenda Villa:

What is your hobby? Have you heard that will question when you got students? We believe that that question was given by teacher for their students. Many kinds of hobby, Everyone has different hobby. Therefore you know that little person such as reading or as studying become their hobby. You must know that reading is very important in addition to book as to be the factor. Book is important thing to include you knowledge, except your current teacher or lecturer. You find good news or update concerning something by book. Numerous books that can you choose to use be your object. One of them is actually Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels.

Download and Read Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa #7X9SKLPTH5J

Read Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa for online ebook

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa books to read online.

Online Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa ebook PDF download

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Doc

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa Mobipocket

Idioms in the Bible Explained and a Key to the Original Gospels By George M. Lamsa EPub